

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: 03:2018/ĐB

Nhập khẩu bởi: CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 668 10416

Email: info@dinhbach.com

Website: www.purvietnam.com

Phân phối bởi: CÔNG TY TNHH PP&DV HÙNG CƯỜNG

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028.7300.9888

CÔNG BỐ

Tiêu chuẩn cơ sở số: TCCS 03:2018/ĐB

Áp dụng cho sản phẩm: NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR

Sản xuất tại: Royal Industries (Thamiland) Public Company Limited.

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Chúng tôi cam kết kinh doanh sản phẩm theo đúng tiêu chuẩn cơ sở đã công bố trên đây và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước người tiêu dùng và cơ quan quản lý nhà nước về những vi phạm đối với những tiêu chuẩn chất lượng đã công bố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 09 năm 2018

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

TCCS 03:2018/ĐB

NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 09 năm 2018

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM**

Số 03:2018/ĐB

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 09 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

Về việc xây dựng và công bố tiêu chuẩn áp dụng

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật do Chủ tịch nước công bố ngày 12/07/2006;
- Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ – CP quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;
- Căn cứ Thông tư 21/2007/TT – BKHCN ngày 28/09/2007 của Bộ Khoa học và Công nghệ hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT: Quyết định về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”
- Căn cứ vào nhu cầu hoạt động của CÔNG TY.

GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Ban hành kèm theo quyết định này:

TCCS 03:2018/ĐB

NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR

Điều 2: Các phòng ban có liên quan của doanh nghiệp chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các phòng ban có liên quan;
- Lưu.



GIÁM ĐỐC

NGUYỄN KIM TÙNG

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR	Số 03:2018/ĐB
CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH		Có hiệu lực kể từ ngày 17 tháng 09 năm 2018

(Ban hành kèm theo quyết định số 03:2018/QĐ-ĐB ngày 17/09/2018 của CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH. Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR)

1. PHẠM VI ÁP DỤNG:

Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR dùng làm sạch bình sữa, núm ti và đồ dùng, giúp loại bỏ chất nhờn và bụi bẩn trên đồ dùng và bình sữa.

Sản phẩm do: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited, địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand sản xuất.

Nhập khẩu bởi: Công Ty TNHH Đình Bách, địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Phân phối bởi: Công ty TNHH PP & DV Hùng Cường. Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, Tp. Hồ Chí Minh.

2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Nước, Alkyl glucoside 8,00%, Sodium lauryl ether sulfate 2,20%, Potassium lauroyl glycinate, Sodium citrate, giấm táo, Sodium benzoate, Potassium sorbate, tinh dầu cam, Citric acid

3. YÊU CẦU KỸ THUẬT:

3.1. Quy cách đóng gói:

- Sản phẩm được đóng trong chai nhựa
- Thể tích thực: 500 ml/chai... Quy cách đóng gói có thể thay đổi tùy theo nhu cầu của khách hàng.
- Quy cách đóng gói phải đảm bảo sai số theo quy định có ghi nhãn hàng hóa đầy đủ.

3.2. Yêu cầu về thành phần:

- Thành phần sử dụng không độc hại cho bé, không gây kích ứng, không ảnh hưởng đến sức khỏe của bé, không ảnh hưởng đến môi trường.



3.3. Yêu cầu về ngoại quan:

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Dạng lỏng
2	Màu sắc	Màu trắng hoặc các màu khác
3	Mùi	Mùi thơm của táo, cam

3.4. Yêu cầu về an toàn sức khỏe và vệ sinh môi trường:

- Sản phẩm không chứa các chất độc hại, không gây kích ứng, không có độc tố, không gây hại cho bé, không ảnh hưởng đến sức khỏe của bé.
- Sản phẩm không ảnh hưởng đến môi trường.

3.5. Yêu cầu về lý hóa:

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC CHẤT LƯỢNG	PHƯƠNG PHÁP THỬ
1.	Hàm lượng asen (As)	mg/kg	$\leq 1,0$	FAO JECFA Monographs 1 Vol 4, 2006 – Metallic Impurities – (HG-AAS)
2.	Hàm lượng chì (Pb)	mg/kg	$\leq 1,0$	FAO JECFA Monographs 1 Vol 4, 2006 – Metallic Impurities – (ICP-AES)
3.	Hàm lượng methanol	mg/kg	≤ 100	Tham khảo TCVN 6971:2001
4.	Độ pH	-	5,0 – 8,0	TCVN 6971:2001
5.	Hàm lượng chất hoạt động bề mặt tan trong cồn	% (m/m)	$\geq 9,0$	TCVN 6971:2001

4. CÔNG DỤNG SẢN PHẨM:

Dùng làm sạch bình sữa, núm ti và đồ dùng, giúp loại bỏ chất nhờn và bụi bẩn trên đồ dùng và bình sữa.

5. THỜI HẠN SỬ DỤNG:

3 năm kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.

6. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

12627
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
T.P

6.1. Hướng dẫn sử dụng:

Pha loãng 18 ml (3 lần xịt) với một lít nước. Ngâm bình sữa, núm ti hoặc đồ dùng. Chà bằng bàn chải, sau đó rửa kỹ bằng nước ấm hoặc nước sạch

Cảnh báo:

- Không nuốt
- Tránh tiếp xúc với mắt, da hoặc hít vào
- Đeo găng tay cao su khi sử dụng. Sau khi sử dụng hoặc xử lý, rửa tay và găng tay bằng xà bông và nước
- Không vứt bỏ các sản phẩm hoặc chai đã qua sử dụng trên sông

6.2. Thông tin an toàn:

- Đọc đặc tính, công dụng của sản phẩm trước khi sử dụng.
- Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, diệt khuẩn.

❖ Thận trọng:

- Nếu tiếp xúc với mắt, nhẹ nhàng và rửa kỹ bằng nước sạch cho đến khi giảm kích ứng. Nếu không giảm, hãy đi khám bác sĩ.
- Nếu nuốt phải sản phẩm, đừng cố nôn mửa. Hãy uống nhiều nước hoặc sữa, sau đó ngay lập tức đến gặp bác sĩ

7. BAO GÓI, GHI NHÃN, BẢO QUẢN, VẬN CHUYỂN.

7.1. Bao gói:

Sản phẩm được đóng gói trong chai nhựa. Bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn vệ sinh theo quy định.

7.2 Bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát.

Lưu ý: Để xa tầm tay trẻ em, thực phẩm và vật nuôi

7.3 Vận chuyển:

Trong quá trình vận chuyển phải đảm bảo an toàn cho sản phẩm: không để rách, thùng bao bì. Xe vận chuyển phải có mui bạt che mưa nắng.

7.4. Dự thảo nội dung ghi nhãn:

Nhãn sản phẩm phải phù hợp theo nghị định 43/2017/NĐ-CP vào ngày 14/04/2017 và các văn bản hiện hành khác của nhà nước. Trên mỗi sản phẩm phải có đầy đủ các thông tin sau:

- Tên sản phẩm;
- Thành phần;
- Thể tích thực;

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

- Kích thước của chữ và số phải bảo đảm đủ để đọc bằng mắt thường (kích thước nhãn đề nghị: 3.5 x 12 cm, dán dọc bên hông chai).
- Màu sắc của chữ, chữ số, hình vẽ, hình ảnh, dấu hiệu, ký hiệu ghi trên nhãn hàng hóa phải rõ ràng.

NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR

Số TCCS: 03:2018/ĐB

Được thiết kế để làm sạch bình sữa, núm ti và đồ dùng, giúp loại bỏ chất nhờn và bụi bẩn trên đồ dùng và bình sữa.

-90% thành phần tự nhiên

-Mùi hương táo, cam nhẹ nhàng

-Đã được chứng nhận của Tổ chức Green Leaf (Thái Lan) là loại nước rửa bình không gây kích ứng, an toàn cho người sử dụng.

-Không chứa Alcohol, Formaldehyde, Parabens, SLS.

Thành phần: Nước, Alkyl glucoside 8,00%, Sodium lauryl ether sulfate 2,20%, Potassium lauroyl glycinate, Sodium citrate, giấm táo, Sodium benzoate, Potassium sorbate, tinh dầu cam, Citric acid

Cách sử dụng:

Pha loãng 18 ml (3 lần xịt) với một lít nước. Ngâm bình sữa, núm ti hoặc đồ dùng. Chà bằng bàn chải, sau đó rửa kỹ bằng nước ấm hoặc nước sạch

Thể tích thực: 500ml

Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát

Lưu ý: Để xa tầm tay trẻ em, thực phẩm và vật nuôi

Cảnh báo:

- Không nuốt
- Tránh tiếp xúc với mắt, da hoặc hít vào
- Đeo găng tay cao su khi sử dụng. Sau khi sử dụng hoặc xử lý, rửa tay và găng tay bằng xà bông và nước.
- Không vứt bỏ các sản phẩm hoặc chai đã qua sử dụng trên sông

Thận trọng:

- Nếu tiếp xúc với mắt, nhẹ nhàng và rửa kỹ bằng nước sạch cho đến khi giảm kích ứng. Nếu không giảm, hãy đi khám bác sĩ.
- Nếu nuốt phải sản phẩm, đừng cố nôn mửa. Hãy uống nhiều nước hoặc sữa, sau đó ngay lập tức đến gặp bác sĩ.

Ngày sản xuất: Xem "MFG" trên bao bì (Số lô sản xuất / Ngày / Tháng / Năm)

Hạn sử dụng: Xem "EXP" trên bao bì (Ngày / Tháng / Năm)

(3 năm kể từ ngày sản xuất được in trên bao bì)

Sản xuất tại: Thái Lan

Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Nhà nhập khẩu: Công ty TNHH Đình Bách

01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh;

ĐT: 028.668.10416

Email: info@dingbach.com;

Website: www.purvietnam.com

Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A,

Huyện Bình Chánh, Tp.Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028.7300.9888

Tp Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 09 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

- Kích thước của chữ và số phải bảo đảm đủ để đọc bằng mắt thường.
- Màu sắc của chữ, chữ số, hình vẽ, hình ảnh, dấu hiệu, ký hiệu ghi trên nhãn hàng hóa phải rõ ràng.

1.Tên sản phẩm: NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR, LOẠI GÓI

2.Thành phần: Nước, Alkyl glucoside 8,00%, Sodium lauryl ether sulfate 2,20%, Potassium lauroyl glycinate, Sodium citrate, giấm táo, Sodium benzoate, Potassium sorbate, tinh dầu cam, Citric acid

-90% thành phần tự nhiên

-Mùi hương táo, cam nhẹ nhàng

-Đã được chứng nhận của Tổ chức Green Leaf (Thái Lan) là loại nước rửa bình không gây kích ứng, an toàn cho người sử dụng.

-Không chứa Alcohol, Formaldehyde, Parabens, SLS.

3.Dung tích: 450ml/gói

4.Hướng dẫn sử dụng:

Dùng để rửa và làm sạch vết bẩn trên bình sữa, núm ti và đồ dùng cho bé.

Pha loãng 18 ml (3 lần xít) với một lít nước. Ngâm bình sữa, núm ti hoặc đồ dùng vào.

Chà bằng bàn chải, sau đó rửa kỹ bằng nước ấm hoặc nước sạch.

Chú ý:

- Không nuốt

- Tránh tiếp xúc với mắt, da hoặc hít vào

- Đeo găng tay cao su khi sử dụng. Sau khi sử dụng hoặc xử lý, rửa tay và găng tay bằng xà bông và nước.

5. Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Để xa tầm tay trẻ em, thực phẩm và vật nuôi

6. Số TCCS 03:2018/ĐB

7. Xuất xứ: Thái Lan

Sản xuất tại: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Rd, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thái Lan.

8. Nhà nhập khẩu: Công Ty TNHH Đình Bách

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 668 10416

Email: info@dingbach.com

Website: www.purvietnam.com

9.Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A,

Huyện Bình Chánh, Tp.Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028.7300.9888

Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát

Lưu ý: Để xa tầm tay trẻ em, thực phẩm và vật nuôi

Thận trọng:

- Nếu tiếp xúc với mắt, nhẹ nhàng và rửa kỹ bằng nước sạch cho đến khi giảm kích ứng. Nếu không giảm, hãy đi khám bác sĩ.
- Nếu nuốt phải sản phẩm, đừng cố nôn mửa. Hãy uống nhiều nước hoặc sữa, sau đó ngay lập tức đến gặp bác sĩ.

Ngày sản xuất: Xem “MFG” trên bao bì (Số lô sản xuất / Ngày / Tháng / Năm)

Hạn sử dụng: Xem “EXP” trên bao bì (Ngày / Tháng / Năm)

(3 năm kể từ ngày sản xuất được in trên bao bì)

Tp Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 09 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng



Green Leaf Chemical Co., Ltd.

**CERTIFICATION
OF
THE ACUTE CUTANEOUS TOLERANCE EVALUATION
UNDER SINGLE PATCH TEST ON ADULT SUBJECTS
FOR A PRODUCT NAME :**

PUR BOTTLE AND NIPPLE LIQUID CLEANSER

Sponsor by Standard Manufacturing Co., Ltd.
Address 844 Moo 4 (Bangpoo Industrial Estate Soi 12) Sukhumvit Rd.,
Tambon Praeksa, Amphur Muang Samutprakarn, Samutprakarn 10280 THAILAND

We certify that the product "PUR Bottle and Nipple Liquid Cleanser"
could be considered as Non-irritation and Consumer Safety
(Under study condition)

Muntira

Quality Inspection Auditor

Mrs. Muntira Suedilokwathana
Master of Nursing Science Program in Midwifery

Warin

Managing Director

Ms. Warin Thititamcharoen
Green Leaf Chemical Co., Ltd.

Study detail: An occlusive patch test on cutaneous evaluation

Study referenced: GLC-SWU-18-07-11.04

Study date: 11th- 13th July 2018

Issuing date: 02nd August 2018

CONFIDENTIAL DOCUMENT-PROPERTY OF GREEN LEAF CHEMICAL CO., LTD.
(could not be reprinted without the written approval)

Site of Investigator

Skin Center, Srinakharinwirot University

Montree

Investigator

Assoc. Prof. Montree Udompataikul
M.D. Board of Dermatology



pÜR®

Bottle & Nipple Liquid Cleanser

Extra Mild with
Natural Nonionic
Surfactant

With Surfactant
to remove
milk stains



- 90% Natural Ingredients
- Nonionic Surfactant
- Free from Alcohol, Formaldehyde, Parabens and SLS

NET VOL 500 ml



MFG 15/070812
EXP 070820

PÜR[®]

**Bottle and Nipple
Liquid Cleanser**



Designed for cleaning feeding bottles, nipples, and utensils.
It helps to eliminate grease and dirt on utensils and bottles.

Orange Oil Scent
Nonionic Surfactant derived from natural source
Non-irritation certified
Free of known allergens
No streaking or spotting
No toxins

Ingredients :

Water, Alkyl glucoside 8.00%, Sodium lauryl ether sulfate 2.20%,
Potassium lauryl glycinolate, Sodium citrate, Apple cider vinegar,
Sodium benzoate, Potassium sorbate, Orange oil, Citric acid

Directions :

Dilute 15 ml (3 Pumps) with a liter of water. Soak feeding bottles, nipples, or utensils.
Scrub with brush, then thoroughly rinse with warm or clean water.

Warning :

- Do not swallow
- Avoid contact with eyes, skin or inhale
- Wearing rubber gloves. After use or handles, wash your gloves and hands with soap and water every time
- Do not dispose of used products or containers in the river.

Caution :

- If contact with eyes, gently and thoroughly rinse out with clean water until irritation relief. If not relief, see a Doctor.
- If swallowed the product, do not try vomiting. Drink plenty of water or milk. Then immediately see a Doctor with the label of the product.

Storage Instructions :

Keep out of the reach of children, food and pets.

MfgDate : Please see the package.
Valid for 18 months from the manufacturing date



www.purusa.com

© 2012 PÜR USA, INC. All rights reserved.

MADE IN THAILAND

100% Natural

100% Recycled

100% Biodegradable



8 850596 924011

NET VOL. 500 ml



Designed for cleaning feeding bottles, nipples, and utensils.
It helps to eliminate grease and dirt on utensils and bottles.

Orange Oil Scent
Nonionic Surfactant derived from natural source

Non-irritation certified
Free of known allergens
No streaking or spotting
No toxins

Ingredients :

Water, Alkyl glucoside 8.00%, Sodium lauryl ether sulfate 2.20%,
Potassium lauroyl glycinate, Sodium citrate, Apple cider vinegar,
Sodium benzoate, Potassium sorbate, Orange oil, Citric acid

Directions :

Dilute 18 ml (3 Pumps) with a liter of water. Soak feeding bottles, nipples, or utensils.
Scrub with brush, then thoroughly rinse with warm or clean water.

Warning :

- Do not swallow
- Avoid contact with eyes, skin or inhale
- Wearing rubber gloves. After use on handles, wash your gloves and hands with soap and water every time
- Do not dispose of used products or containers in the river.

Caution :

- If contact with eyes, gently and thoroughly rinse out with clean water until irritation relief. If not relief, see a Doctor.
- If swallowed the product, do not try vomiting. Drink plenty of water or milk. Then immediately see a Doctor with the label of the product.

Storage Instructions :

Keep out of the reach of children, food and pets.

Mfg.Date : Please see the package.
(Valid for 16 months from the manufacturing date)



www.purbrands.com

Pur

A trademark of Royal Industries (Thailand) PCL
30 Sukhaphitaya Road, 10th Floor, Krathumburi Samutakorn
10120 Thailand Tel: +66(0) 2610 2461
E: info@purbrands.com

MADE IN THAILAND

Like us at



Follow us on



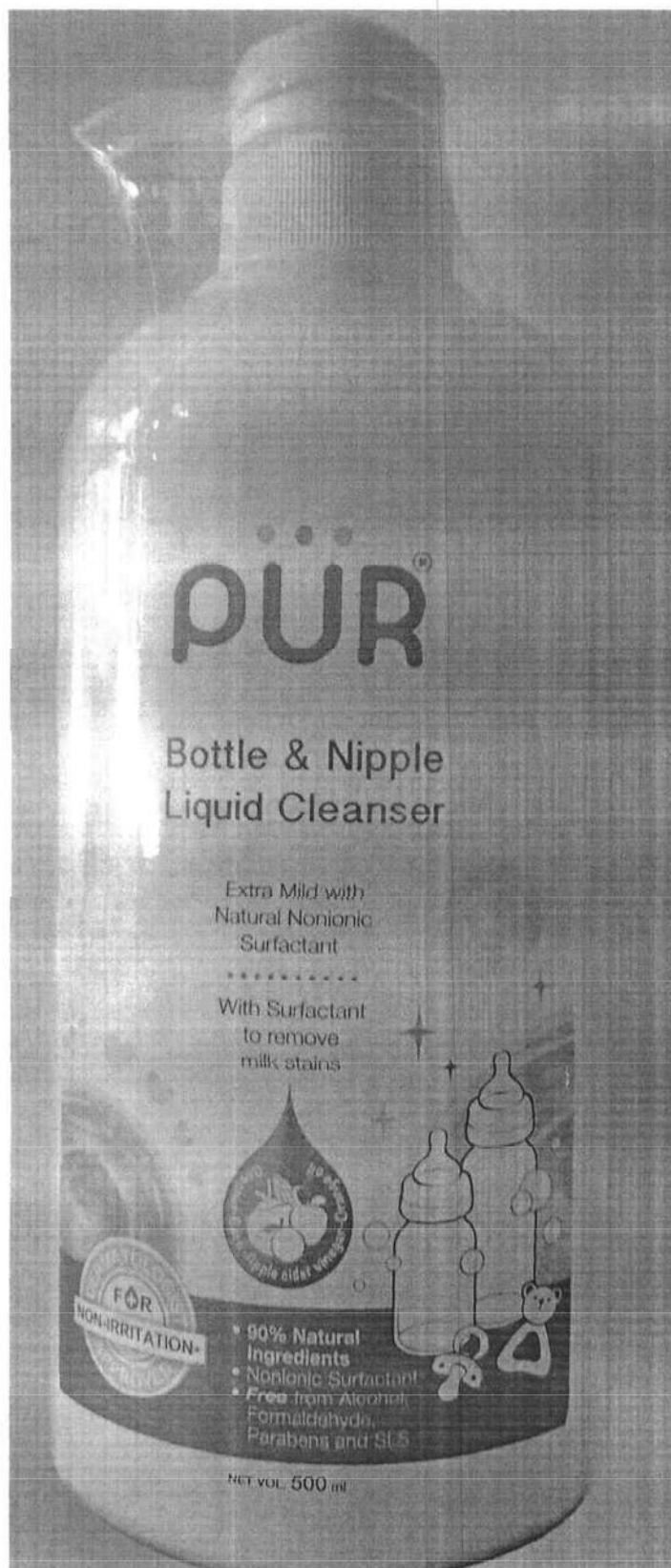
© Royal Industries (Thailand) PCL



NET VOL. 500 ml



BẢN DỊCH



NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR

Nhẹ hơn với chất hoạt động bề
mặt không ion tự nhiên

Với chất hoạt động bề mặt sẽ
loại bỏ vết bẩn sữa

90% thành phần tự nhiên

Chất hoạt động bề mặt không
chứa ion

Không chứa alcohol,
formaldehyde, parabens và SLS

Thể tích thực 500ml

Được phê duyệt của bác sĩ da
liệu

Không gây kích ứng



MFG 15-07-0818
EXP 07-08-20

PUR[®]

Bottle and Nipple Liquid Cleanser



Designed for cleaning feeding bottles, nipples, and utensils.
It helps to eliminate grease and dirt on utensils and bottles.

Orange Oil Scent

Non-irritation certified

Free of known allergens

No streaking or spotting

No toxins

Ingredients :

Water, Akril glucoside 8.00%, Sodium lauryl ether sulfate 2.20%,
Potassium lauryl phosphate, Sodium citrate, Apple cider vinegar,
Sodium Benzothate, Potassium sorbate, Orange oil, Citric acid

Directions :

Fill 18 ml (3 Pumps) with a liter of water. Soak feeding bottles, nipples, or utensils.
Scrub with brush, then thoroughly rinse with warm or clean water.

Warning :

- Do not swallow
- Avoid contact with eyes, skin or inhale
- Wearing rubber gloves. After use or handles, wash your gloves and hands with soap and water every time
- Do not dispose of used products or containers in the river.

Caution :

- If contact with eyes, gently and thorough ly rinse out with clean water until irritation relief. If not relief, see a Doctor.
- If swallowed the product, do not try vomiting. Drink plenty of water or milk. Then immediately see a Doctor with the label of this product.

Storage Instructions :

Keep out of the reach of children, food and pets.



Mfg Date : Please see the package.
Warning : Do not swallow. See the label for the first aid.

www.purbrands.com



Potassium
Sodium Benzothate, Potassium sorbate, Orange

Direction:

Fill 18 ml (3 Pumps) with a liter of water. Soak feeding bottles, nipples, or utensils.
Scrub with brush, then thoroughly rinse with warm or clean water.

Warning :

- Do not swallow
- Avoid contact with eyes, skin or inhale
- Wearing rubber gloves. After use or handles, wash your gloves and hands with soap and water every time
- Do not dispose of used products or containers in the river.

Caution :

- If contact with eyes, gently and thorough ly rinse out with clean water until irritation relief. If not relief, see a Doctor.
- If swallowed the product, do not try vomiting. Drink plenty of water or milk. Then immediately see a Doctor with the label of this product.

Storage Instruction

Keep out of the reach of children,



Mfg Date : Please see the package.
(Valid for 16 months from the manufacturing date)

www.purbrands.com

It is trademark of Royal Industries (Thailand) PCL
190 Moo 8 Soi 25/1, Rd. Orm, Krathumthair, Bangkok 10150
Thailand Tel: +66(0)2416 4461-2
E-mail: customerservice@purbrands.com

MADE IN THAILAND

Like us on Facebook
Follow us on Instagram
@purbrands

Royal Industries (Thailand) PCL

NET VOL. 500 ml

Ngày sản xuất: 15/070818

Hạn sử dụng: 070820

NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR

Được thiết kế để làm sạch bình sữa, núm ti và đồ dùng, giúp loại bỏ chất nhờn và bụi bẩn trên đồ dùng và bình sữa.

Mùi hương táo, cam nhẹ nhàng

Chất hoạt động bề mặt không ion bắt nguồn từ tự nhiên

Không gây kích ứng

Không có chất gây dị ứng đã biết

Không có độc tố

Thành phần: Nước, Alkyl glucoside 8,00%, Sodium lauryl ether sulfate 2,20%, Potassium lauroyl glycinate, Sodium citrate, giấm táo, Sodium benzoate, Potassium sorbate, tinh dầu cam, Citric acid

Cách sử dụng:

Pha loãng 18 ml (3 lần xịt) với một lít nước. Ngâm bình sữa, núm ti hoặc đồ dùng. Chà bằng bàn chải, sau đó rửa kỹ bằng nước ấm hoặc nước sạch

Cảnh báo:

Không nuốt

Tránh tiếp xúc với mắt, da hoặc hít vào

Đeo găng tay cao su. Sau khi sử dụng hoặc xử lý, rửa tay và găng tay bằng xà bông và nước mỗi lần sử dụng

Không vứt bỏ các sản phẩm hoặc thùng chứa đã qua sử dụng trên sông

Thận trọng:

Nếu tiếp xúc với mắt, nhẹ nhàng và rửa kỹ bằng nước sạch cho đến khi giảm kích ứng.

Nếu không giảm, hãy đi khám bác sĩ.

Nếu nuốt phải sản phẩm, đừng cố nôn mửa. Hãy uống nhiều nước hoặc sữa, sau đó ngay lập tức đến gặp bác sĩ

Hướng dẫn bảo quản:

Để nơi khô ráo, thoáng mát

Lưu ý: Để xa tầm tay trẻ em, thực phẩm và vật nuôi

Ngày sản xuất: Vui lòng xem trên bao bì

Website: www.purbrands.com

Là nhãn hiệu của Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Tel: +66(0) 2810 4461-2

Email: customerservice@purbrands.com

Sản xuất tại Thái Lan

Like cho chúng tôi tại: Facebook purbaby

Vui lòng xem những sản phẩm khác tại: instagram purbrands



KT3-06476AHO8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

07/09/2018
Trang 01/01

1. Tên mẫu : **NƯỚC RỬA BÌNH SỮA VÀ NÚM TI PUR**
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Mẫu dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 29/08/2018
5. Thời gian thử nghiệm : 30/08/2018 – 07/09/2018
6. Nơi gửi mẫu : **CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH**
01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu		Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm	Giới hạn phát hiện
7.1. Hàm lượng chì (Pb),	mg/kg	FAO JECFA Monographs 1 Vol 4, 2006 - Metallic Impurities - (ICP-AES) (*)	Không phát hiện	0,05
7.2. Hàm lượng asen (As),	mg/kg	FAO JECFA Monographs 1 Vol 4, 2006 - Metallic Impurities - (HG-AAS) (*)	Không phát hiện	0,01
7.3. Hàm lượng methanol,	mg/kg	Tham khảo TCVN 6971 : 2001	Nhỏ hơn 100	-
7.4. Độ pH		TCVN 6971 : 2001	6,2	-
7.5. Hàm lượng chất hoạt động bề mặt tan trong cồn,	%(m/m)	TCVN 6971 : 2001	11,1	-

Ghi chú:

(*) Combined compendium of food additive specifications, Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives

PHỤ TRÁCH PTN HÓA

Nguyễn Thành Bảo
**TL. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM**

Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến./ Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu./ Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2 at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

N/A: không áp dụng.
Not applicable